

Генеральная Ассамблея смогла рассмотреть этот вопрос на своей тридцать седьмой сессии.

*103-е пленарное заседание,  
17 декабря 1981 года*

### 36/223. Помощь Зимбабве

*Генеральная Ассамблея,*

*ссылаясь* на выступление премьер-министра Зимбабве на одиннадцатой специальной сессии Генеральной Ассамблеи 26 августа 1980 года<sup>225</sup>, в котором он изложил первоочередные задачи его правительства в области экономического развития и обратился к международному сообществу с просьбой оказать помощь в решении серьезных экономических и социальных проблем Зимбабве,

*ссылаясь* на резолюцию 460 (1979) Совета Безопасности от 21 декабря 1979 года и резолюцию 35/100 Генеральной Ассамблеи от 5 декабря 1980 года, в которых содержался призыв к международному сообществу оказать срочную помощь для целей реконструкции и восстановления Зимбабве,

*принимая во внимание* заявление об экономической политике Зимбабве «Рост в условиях справедливости», на основе которого был разработан трехлетний план, определяющий краткосрочные, среднесрочные и долгосрочные меры на национальном уровне, которые принимаются с целью создания эгалитарного социалистического общества в условиях роста при справедливости,

*рассмотрев* доклад Генерального секретаря о помощи Зимбабве<sup>226</sup>, подготовленный во исполнение резолюции 35/100 Генеральной Ассамблеи,

1. *одобряет* оценки и рекомендации, содержащиеся в докладе Генерального секретаря о помощи Зимбабве;

2. *выражает свою признательность* государствам-членам и региональным и международным организациям, предоставившим экономическую помощь Зимбабве на основе двусторонних и многосторонних соглашений;

3. *подчеркивает*, что социальная и экономическая реконструкция Зимбабве является постоянным процессом, который и в дальнейшем будет нуждаться в значительных притоках внешней помощи;

4. *предлагает* соответствующим организациям и программам системы Организации Объединенных Наций — в частности, Программе развития Организации Объединенных На-

<sup>225</sup> Официальные отчеты Генеральной Ассамблеи, одиннадцатая специальная сессия, Пленарные заседания, 4-е заседание, пункты 2—90.

<sup>226</sup> A/36/271 и Corr.1.

ций, Всемирному банку, Продовольственной и сельскохозяйственной организации Объединенных Наций, Международному фонду сельскохозяйственного развития, Всемирной организации здравоохранения, Детскому фонду Организации Объединенных Наций, Организации Объединенных Наций по вопросам образования, науки и культуры и Международной организации труда — обратить внимание своих руководящих органов на срочные и особые потребности Зимбабве и сообщить о решениях этих органов Генеральному секретарю к 15 июля 1982 года;

5. *просит* Генерального секретаря:

a) продолжать свои усилия по мобилизации ресурсов для эффективной программы финансовой, технической и материальной помощи Зимбабве;

b) обеспечить принятие надлежащих финансовых и бюджетных мер по дальнейшей мобилизации международной помощи Зимбабве;

c) постоянно следить за положением в Зимбабве, поддерживать тесную связь с государствами-членами, региональными и другими неправительственными организациями, специализированными учреждениями и заинтересованными международными финансовыми учреждениями и информировать Экономический и Социальный Совет на его второй очередной сессии 1982 года о текущем состоянии программы специальной экономической помощи Зимбабве;

d) принять меры для своевременного проведения обзора прогресса, достигнутого в организации и осуществлении программы специальной экономической помощи для этой страны, с тем чтобы Генеральная Ассамблея смогла рассмотреть этот вопрос на своей тридцать седьмой сессии.

*103-е пленарное заседание,  
17 декабря 1981 года*

### 36/224. Выражение признательности Координатору Организации Объединенных Наций по оказанию помощи в случае стихийных бедствий

*Генеральная Ассамблея,*

*отмечая*, что нынешний Координатор Организации Объединенных Наций по оказанию помощи в случае стихийных бедствий вскоре закончит выполнение своих обязанностей,

*признавая* ту роль, которую он играл в организации и руководстве деятельностью Бюро Координатора Организации Объединенных Наций по оказанию помощи в случае стихийных бедствий в осуществлении его функций,

*высоко оценивая* вклад, который он внес в создание и дальнейшее развитие этого Бюро, и его

неустанное усилие по облегчению человеческих страданий путем выполнения порученных ему специальных гуманитарных задач,

1. *выражает свою искреннюю признательность г-ну Фаруку Н. Берколю за ту самоотверженность, с которой он выполнял свои обязанности;*

2. *желает ему наилучших успехов в его дальнейших начинаниях и благополучия.*

*103-е пленарное заседание,  
17 декабря 1981 года*

**36/225. Укрепление способности системы Организации Объединенных Наций принимать меры в связи со стихийными бедствиями и другими бедственными ситуациями**

*Генеральная Ассамблея,*

*ссылаясь на свои резолюции 2816 (XXVI) от 14 декабря 1971 года, в соответствии с которой она учредила Бюро Координатора Организации Объединенных Наций по оказанию помощи в случае стихийных бедствий, 3243 (XXIX) от 29 ноября 1974 года об укреплении этого Бюро, 3440 (XXX) от 9 декабря 1975 года, в которой она, в частности, предусмотрела меры, которые должны быть приняты в поддержку деятельности Бюро, и 3532 (XXX) от 17 декабря 1975 года о финансировании чрезвычайной помощи и деятельности Бюро по техническому сотрудничеству,*

*ссылаясь также на свою резолюцию 31/173 от 21 декабря 1976 года о финансовых процедурах для Бюро Координатора Организации Объединенных Наций по оказанию помощи в случае стихийных бедствий,*

*ссылаясь далее на Международную стратегию развития на третье Десятилетие развития Организации Объединенных Наций<sup>227</sup>,*

*ссылаясь на доклад Конференции Организации Объединенных Наций по наименее развитым странам, в котором содержится Основная новая программа действий на 80-е годы в пользу наименее развитых стран, в частности на раздел, касающийся оказания наименее развитым странам помощи в случае стихийных бедствий<sup>228</sup>,*

*будучи глубоко озабочена ростом числа стихийных бедствий и других бедственных ситуаций, экономическим бременем, которое ложится на пострадавшие и затронутые бедствиями страны, в особенности на развивающиеся страны, а также вызываемым при этом нарушением процесса их развития,*

*ссылаясь также на свою резолюцию 35/107 от 5 декабря 1980 года,*

*ссылаясь далее на резолюцию 1980/43 Экономического и Социального Совета от 23 июля 1980 года о международных усилиях в целях удовлетворения гуманитарных нужд в случаях стихийных бедствий и других бедственных ситуаций,*

*полностью сознавая суверенные интересы и права пострадавших стран и их главную роль в предоставлении помощи жертвам стихийных бедствий и других бедственных ситуаций,*

*желая, чтобы международное сообщество незамедлительно и эффективно откликнулось на призывы о предоставлении чрезвычайной гуманитарной помощи,*

*признавая, что качество и своевременность материальной и другой помощи, предоставляемой международным сообществом, должны отвечать конкретным потребностям населения пострадавших в результате бедствий районов,*

*признавая вклад системы Организации Объединенных Наций в облегчение страданий и предоставление гуманитарной помощи в случаях стихийных бедствий и других бедственных ситуаций,*

*признавая, что главная ответственность за организацию, операции по оказанию помощи и обеспечение готовности к стихийным бедствиям лежит на пострадавших странах и что основная часть материальной помощи и людских усилий в оказании помощи в случае стихийных бедствий обеспечивается правительствами этих стран,*

*признавая также большое значение для международной помощи вклада Международного комитета Красного Креста, Лиги обществ Красного Креста и Красного Полумесяца и соответствующих добровольных организаций,*

*признавая далее, что для обеспечения эффективной системы координации гуманитарной помощи и помощи в случае стихийных бедствий необходимо укрепить и повысить способность и эффективность Бюро Координатора Организации Объединенных Наций по оказанию помощи в случае стихийных бедствий и системы Организации Объединенных Наций в целом, с тем чтобы дать Бюро возможность быстро, действительно и эффективно принимать меры в связи со стихийными бедствиями и другими бедственными ситуациями и таким образом обеспечить незамедлительное предоставление согласованной помощи,*

*признавая, что серьезным фактором, препятствующим эффективному принятию системой Организации Объединенных Наций мер в связи со стихийными бедствиями и другими бедственными ситуациями, является нехватка ресурсов,*

1. *принимает к сведению доклады Генерального секретаря и другие доклады о международных усилиях в целях удовлетворения гума-*

<sup>227</sup> Резолюция 35/56, приложение.

<sup>228</sup> Доклад Конференции Организации Объединенных Наций по наименее развитым странам. Париж, 1—14 сентября 1981 года (издание Организации Объединенных Наций, в продаже под № R.82.1.8), часть первая, раздел А.